

150

8-53.7.

Arm.	Pres.	C.	N
189	CCC	5	3.

Llo Pare Llop y lo hermano Botija

Pieza bilingüe en un acto

original de  
D<sup>n</sup> Rosendo Mas

D<sup>r</sup> José Sto obreño

This image shows a single, heavily damaged page from an old document. The paper is a light cream or yellowish color, showing significant signs of age and deterioration. There are numerous dark brown, irregular stains of varying sizes scattered across the entire surface, particularly concentrated in the lower half. The texture of the paper appears rough and uneven. At the very top, there are some faint, dark markings that look like the beginning of a header or title, possibly in a cursive script. The overall appearance is that of a well-preserved historical artifact.

# Personas

D Pepe, Capitan del ejercito Nacional  
 Pedro, labrador, padre de  
 Teresa  
 El padre Lupo  
 El Hermano Botija  
 Juan, faccioso.  
 Soldados nacionales ..... }  
 Facciros ..... }  
 Un niño...

---

La accion se supone en las cercanias  
 de Berga, en casa de Pedro y en un  
 bosque inmediato.

---

Constituents

of the soil and water  
are minerals and organic matter  
which exist in the soil  
in various proportions  
and types and are derived  
from the parent rocks  
and the dead plants  
and animals which have  
been decomposed and broken  
down into smaller parts  
and which are then absorbed  
by the plants and the micro-  
organisms which exist in  
the soil

---

minerals and organic matter are  
the two main constituents of  
the soil and they are both very  
important for the growth of  
the plants and the micro-  
organisms which exist in  
the soil

---

# Casa blanca.

## Oscena 1<sup>a</sup>

### Pere y Teresa.

Pere. Cuita roya, desequida  
 ves à fardella' als llansols,  
 y la demés roba blanca:  
 no t'descuidaràs tamboch  
 de fe un farsell d'aquell fil  
 de estopa blanca, y de tot  
 lo restán, com roba meva  
 la teva y la del ricot  
 an farás un altra fardo.

Loas gallinas, andiots,

anechs y demes viram.

tot portau a can Taumot.

Ter. Que farem de la basella?

Pere: No m' amokinis que tot  
s' arreglaria; que mes falta?...

Matalasos, bancs y pots

caxas, cuadros y cadiras.

un botall de vi del bo....

al pernil, las llanoonisas...

No os descuideu sobre tot  
d' encarregá a la narrica  
que no falti menjá l'gos.

No crech que hi haia res mes?

Ter: No para no; a mi tampoch  
m' recorda....

Pere: A Barcelona

4

abuy mateix, anem tots.  
no vull viure d'aqueix modo.  
no vull que aquets carlinots  
m' matin d'un susto un dia  
ò d'una bala,.... jo t toc  
no, anemson á la oca  
que allí ab diné s' troba tot,  
Ey! cuan vinga la narrica  
m' faràs pensá m' al gos.

*Tere.* Portem salam; pobla bestia!

Si añorarà aquí tot sol.

*Pere.* No m' vingas ab mes despesas:

nosaltres tres ja som prou.

Ademés á Barcelona

de que ns servirà l'gosot?

No mes que de ferros nosa.

Pere. Pare miri i qu' es alló  
qu' es veu sota d'aquells pins  
del camí de can Bisoch?...

Semblan soldats que no ho veu  
alla baix.....

Pere. Ay, tens raho!

Semblan soldats d'Isabel

Pere. Ay Pare!

Pere. No tingas po;

que aquests ja son dels nostres

Pere. Sembla que n'venen mol pocks.

Pere. Deu ese alguna guerrilla.

Pere. Ay Pare?...

Pere. Loue hi ha de bo?...

Pere. Don Pepe es l'comandan  
Moiris ab l'mocado

ja n'is fa señas.

*Pere.* Diantra d'homa.

No deyan que habia mort  
a la entrada de Solsona?

*Ier.* Aixis ho deyan, pero

ja veu, degué se mentida

*Pere.* Posa la pavella al foch

y couls cualsevol cosa (s'en va ferexa)

perque esmorsi. Peste t'toch!

al diable del don Pepe

ja m'creya que ja era mort.

### Escena 2<sup>a</sup>

Pere. D. Pepe y soldados

*Pepe.* Que tal, patron como va?

Siempre el mismo, no es así?

La esposa buena estará.

Se supone? Y Teresita?...

Pere: Tots de salut reventam  
Y vostè?

Pepe: Yo siempre bueno  
Muchachos, á descansar  
y comer alguna cosa  
Pues volvemos á marchar  
al instante,

Pere: Doncs miñons  
aneu dintre que os darà  
la dona alguna coseta  
per mata l'cuch... L'esmorsá  
per Don Pepe que no í cou?  
no sens que torna á marchá

Pepe: Y al instante.

Pere: I al instantà  
ho sens? sortimne abiat  
Anem don Pepa alla dins

Pepe: Antes tengo à P que hablar  
un asunto meu grav

Pere: No val mes tot esmorsán?

Pepe: No señor, porque urge mucho

Pere: Donchs si urca mucho... verà

tancarem aquesta porta  
que axi nons escoltarán  
que sempre hi ha curiosos  
Anem vaigis esplican.

Pepe: Voy à confiarle à P.  
un secreto...

Pere: Que serà?

Pepe: Importante, confiando

en que de V. no saldrá

Queso: Aquest pit es un sacrari; ja pot quedar descansat, que tot lo que vosté am diga, dins d'ell quedará tancat

Pepe: Pues señor, esta mañana me ha venido a despertar el asistente, diciendo "Don Pepe?.. Mi capitán? aquí tiene V. una carta que ha traído un garapán diciendo que es muy urgente." Y como buen militar echando votos a estoy dejo la cena

Pepe: Caram!

4  
Debia se una deshora  
que voste estiques cremat?

7  
Ppe. A las tres, ó tres y media  
la carta era de Don Juan  
mi amigo que V. conoce,  
y en ella cuenta me da  
de una accion que tuvieron  
antes de ayer con Tristany  
en que este quedó vencido;  
y añade.... V... es liberal  
patrón .... y fio en V.

Ppe. Ja ho he dit... tiri endevant

Ppe. "Por una casualidad, ha caido  
entre mis manos un espia que  
traia una carta dirigida á un  
tal Juan Llusia, de Fray Lupo.

Esparrerench, avisandole que en la mañana de hoy se reuna con él con la fuerza que haya podido pintar en casa de Pedro Espina..."

Rey: "Eu' aixo' es à casa meva!..."

Pep: Dejeme acabar

"Para pasar de allí á Berod en donde se hallan ya otros de su orden, posesionados del convento."

La carta no dice mas, pero como es presumible, abrían mediado entre los dos otras relaciones, así he dispuesto dar curso á la carta y avisarte para los fines convenientes; que en dicha hora te halles ya oculto en la citada casa á fin de sorprender a los

8

malvados que yo quedare á la  
mira y me tendrás pronto á  
auxiliarte en caso necesario. Soy  
tuyo, etc.

Con que, patron ya ve S.

Pere: Ha vist canalla semblant!  
Comprometem de aqueix modo  
Senirsen á conspirar  
y juntarse á casa meva!

Pepe: Patron hemos de pensar  
en que la hora se pasa  
y es preciso calcular  
como sorprender podremos  
á esa canalla infernal  
Pedro, que es lo que S. piensa?  
Pere: Primé tractem d'esmorsà

y advertirem a la noya  
y a la dona no s'veritat?

Pepe. Como V. quiera.

Pere. Per que

si arribaban a dorar  
la trama qu'estem urdin  
nos podrian aguantar.

Encara.... pero son donas  
y no ns n'habem de fiar  
que sempre als fa'mal la llenya  
Anem, don Pepe a esmorsar.

Pepe. Como V. guste patron

Pere. Si si lo prime' s'enja  
qu'el ventre porta las camas

Pepe. Pero no hemos de olvidar

Pere. Això corra de mon compte.

ja pot quedá descansat (s'en van)

## Bosque corto.

### Oscena 3<sup>a</sup>

Fray Lupo, Hermano Botija  
con alforja y un niño con un atillo.

---

Lupo. Pamos, hermano, camini.

Bot. Camini am, l'alforja al coll

Lupo. Prenguiu per la mort de Deu

Bot. Qu'es pensa vosté que son  
de fusta las mevas camas?

no seño; de carn y os.

Cuatra horas que caminem,

(es di.) que camino jo,  
pues vosté de tant en tant,  
ab la bona proporsió  
del trajine que venia  
pujaba a caball un poch  
Pero jo....

Lupo: Be que vol di?

Pot: Res, pare nostre, pero...

la pedrada al cap d'un altre...

Lupo: No es mes qu'un murmurado,  
descarát impertinent,  
mal content y regaños

Pot: Doncs miri...

Lupo: Calli la boca  
a murmurá am un recò  
cuan jo parlo deu callá;

Servesquili de llisó.

Pte: (Si no hagues nascit jo llech  
ara no m' diria ajo.)

Lupo: Digas, noy, es lliuin encara  
la masia?

Pino: No senó

Es la casa d'allí baix  
desota d'aquell turo  
No la veu?

Lupo: Si, ja la veig

Pino: Es a un tiro de mandró

Lupo: Que mira? que mira? bestia (a Botja)

Doncas, mira, noy si vols  
ten pots torna a casa teva  
ja que la casa es tan prop.

Prenguili l'farsell, hermano.

Boti: (Moes càrrega... això es això.)

Lupo: No murmurí... i abiat  
d'ongui una estampeta l'noy.  
per lo treball que s'ha pres

Boti: Una estampa!

Lupo: Si senó

Boti: Una estampa!

Lupo: Nò m'repliqui...  
heu vist semblant burinot!

Porti luego la estampa.

Mira, vína, acostat noy  
aqui tens una estampeta  
de San Fransesch gloriós  
dientli sols un pare nostre  
guanàràs un milió  
de indulgències, concedidas

44

pe'l San Pare; sobre tot  
ves á misa cada dia  
y sigas d'ell ben devot,  
qu'ell sempre t'ajudará.  
Dona recados á tots  
als de casa teva, y digas  
á ta mare, que en lo cor  
tindré grabats, fins que mori  
ls grans e immensos favors  
que m'ha fet y que present  
en las mias orasions  
la tindré. Anem, á Deu:  
sigas sempre bon niño'

P<sup>o</sup>mo: Hermano pasiho be;  
estioa bò pare Lolo ( s'en va)

Bot: Anem; á Deu, noy.

l  
Escena II<sup>a</sup>

Lupo y Botija

Lupo: Doncs es aí di  
que vosté impreuden ab tot  
cuant jo mano m'contradeix  
Siga dret, ó siga tort?

Loi dich que doni una estampa  
a n'aqueix pobre ricot  
que nis ha quiat fins aquí,  
y sofocat me respon;  
una estampa! una estampeta!

Bot.: Si vol que li diga .... jo  
la veritat, me dolia,  
perque vindrà ocasió

que pot ser que ns fasian falta

Lupo: Pero, per que? tres de soch

Bof: Per cuan entrarem a Berga  
que allí nis valdrán a pes d'or,  
entre aquestos que defensan  
la fe y la inquisisió.

Lupo: Hooma, homa... y que ignorant  
Pusté encara creu això?

Pusté s'creu que l's que hi ha a Berga  
y en fi p' el prinsipat tot,  
son gent de sans ni estampetas?

Pues no senó, no senó;  
son gent de ripium rapiaund  
son gent que tan sols al nom  
de cristians tenen,

Bof: Carambas!

Ara sortim am aixó ?  
No diuen ells que defensan  
la fe' y la religió ?

Lupo Hermano, vuesté es molt llech

Boti. Sa ho se pare, per aixó  
en ma vida he cantat misa

Lupo. Pusté s'creu... (pero no es sol  
y aixó es lo que ni ha valut  
y ans val an al dia molt.)  
que per que la fe' proclaiman,  
es la fe' y la religió  
al blanch de las sevas miras ?

Pues no seno, no es aixó  
Aixó no es mes q'un pretest

per alusinà milló

la classe baixa dels pobles.

Als realistas de cor  
no son ignorantz y tontos  
com los soposa tot hom;  
no son gens preocupats  
caramba, bala que ls' toch!  
Ja coneixen que nosaltres  
hem estat, serém y som  
perjudicials e inutils  
a tot regne o nació  
que s' pressz de ilustrada  
Pero, no veu com son tots  
vagamundos y visiosos  
avesats a que tothom  
obediencia ls' rendescd,  
per quedarse amos del mon  
s' cubreikan ab lo vel

de la fe y la religió  
Perque s' pensa que nosaltres  
protegi'm ab tal ardor  
a Carlos quint que Deu guarde,  
y ell a nosaltres tots?  
Pera que n's nesesitem  
mutuament; y ni ell pot  
ja mai se rey sense frares  
ni als frares podrán tampoch  
veure estapllerta sense ell  
la santa inquissicio'  
per venja t'antas injurias  
com aquets liberalots  
nos han fet, cremán combens,  
y obligans, com malfactors  
a correr per las montañas

fets uns miseros estrops.

Un rey despota, absolut  
empenyat fins dal del coll,  
vil, venjatiu e inkumá.

I per ultim orgullós,  
es l'que nis convé a nosaltres

Be que demá l'popble tot,  
per rey d'Espanya l'aclaman

I puja al trono glorios  
ahont tans reys esclaus nostres.

ha venerat tot lo mon

Lui paga ls deutes contrets  
per posarlo en aqueix llock?

qui paga l'atras del regne?  
qui treurá tans milions?

Al erari no hi ha un cuarto,

lo poble arruinat tot  
la noblesa esta empenada  
lo comers tampoch no pot;  
y aquell que podria ferho,  
per se liberal no vol.

Pingu, ningui sino ls frares  
podrà pagar tot això,  
y perque l' desempenem,  
que drets y que exemisions,  
que privilegis y fueros,  
ns'tindrà que dar... Senó!

y si no paguem lo seu deute  
a lo rey de la nació  
ns l'fem nostre vasall.

Bt. Ara ja ho entençh però  
y la consciència pare?

Lupo: Ho omnia deixis de rakhons;  
 la consciència està hermano  
 en ser respectat del mon  
 siga de grat o per forsa  
 Bot. Sa m' convensan sas rakhons  
 pero . . .

Lupo: Pusté' es un asa,  
 y perdoni l'expresió  
 perque m' fa surti de test  
 Sa habem enrakhonat prou  
 treguis de la alforja l's hàbits  
 y detras de aquell turó  
 que hi ha més prop de la casa  
 enems a vesti, que un hom  
 fara un poch més de respecte  
 a tots aquets pagesots,

Boti: Si antes d'entrá á Berga  
topem

Lupo: Ba... menos rahons  
fasi lo que jo li mano  
que, no se lo que m' fas jo  
ver venir me ob advertencias?

Lupo O jo m' engaño ó te pò.....

Boti: Finch pò, dich la veritat,  
perque aquets liberalots  
arrelan mes que l'agram  
per tot ni ha un fornigó'

Lupo: Deixis de ximplesas, home,  
y fasi l'que mano jo. (sen oan)

## Casa blanca

*l*

Oscena 5<sup>a</sup>

D. Pepe. Teresa y Pere mirando al foro

Pepe: Con que, entenderme no quieres?

Pere: Loue si jo l'entenck?... oh prou; pero no li vull responder perque m'fa compasio'.

Pepe: Con que, en fin te has empenado que muera yo d' tu rigor?

Pere: Per vida del nen salat y que impasient estich jo; fins que vinga esta canalla, per mi ja no hi ha repos. Am un home liberal ferlo servi de... jot tock! de ràbia estich que no hi veix

Tere: Y que li dire'ara jo?

Pepe: Contestame, mona mia!

Tere: Prenda amada del meu cor (Plomedob)

Pepe: Con que, creerme no quieres?

Dudas que mi corazon  
en abrasadora llama  
se consume

Tere: Am fa po'

Tant solament d'escutarlo  
Jesus! llamas dintre l'cor  
y com ho pot resistir?

Palgam l'gos de San Roach

Perdóne tardan aquesta gent!

Y quina confusio'

Y a sa haber, cuant ells s'adonin  
que estan enrotllats del tot.

9  
Ja m' sembla que estich veyent  
com buscan tots un recò  
per evitar nostra furia

17  
ter. Es militar espanyol  
y l' fa tremolar una dona?  
Diguim; no li fan mes pò  
los carlins?

Pepe. Ay Teresita!...

ter. No s' acalori, senyó,  
que si Doña Eularia ho sap  
creguim, l's' donarà bou  
Pepe. Don Pepa, ja son aqui  
no veu?... a' sota del pon  
de la riera.... allà baix

Pepe. Si, ya lo veo

Pepe. Anem, doncs,

amagarse desequida  
no desvaratem l'joch

Pere. Hoy corriendo (s'en va)

Pere. Tu ab ta mare...

Y cuidado!... fins que jo

ter. Entenç no s'espliqui mes (s'en va)

Pere. Ja be de Berga l'refors;  
dos frares y l'un ja vell  
y l'altre un tonto llegot.

### Oscena 8<sup>a</sup>

Pere. P. Lupo y H. Botija de fraile

Lupo. Ave Maria purisima?

Pere. Qui y ha? qui truca? que vol?

Lupo. No es aqui a can Pere Espina?

Pere. Aqui mateix si senyo.

Lupo. Vos voleu pendrer la pena  
de di al amo...

18

Pere. Aqueix so jo

Lupo. Es vostè?... Home, perdoni  
Miris, jo so l'Pare Llop

Pere. (Sa n'fa la cara)

Lupo. El mateix

que va venir a fer l'sermó  
de Santa Rosa beneita  
l'any diset ó l'any dinou  
No se m'puch equivocà  
pero no... si axò es axò.

Que no m'coneix?

Pere. No formal.

Lupo. Millo' memoria tinch jo  
que vostè... Home i recorda

que m' l'hereu den Rosego  
la dona y fillas del mestre,  
las nebudas del rectò  
y la viuda d'en Garrofa  
vam anà a menjá carools  
y cabrit ab alidi,  
Jo no se an a quina font.  
y que estan alli fen broma  
ans ba culi un rukat fort?

Pere: Y que vostè ab la viudeta  
as ba perdre dintre l'bosch  
per torna per la drasera?  
prou que men recordo prou

Lupo: El mateix

Pere: Pobre minona.

may mes ha fet res de bo'

Deixis d'aquell gran chubasco  
que va toma... no es axo?

Era per matà una pedra  
<sup>Lupo-</sup> Pobreta! Donchs miris, jo  
contant que vosté, es lleal  
y que te cor religiós,  
hi pensat venirlo a veure  
ara que la ocasió  
ha vingut de pasá a Berga,  
ahont la religió  
ja comensa a rebrotar,  
ahon l'exersit gloriós  
de nostre rey Carlos quint  
victoriós y vencedor.  
ha ficat lo seu quartel

<sup>Pere-</sup> Mil gràcias... li estimo molt?

Poient pendre alguna cosa?  
ab franquesa

Lupo: No seño'

Pere: No fasin cap cumpliment

Lupo: No seño, li agrahim molt.

Permetis sols esperar

Per aqui m' algun recó  
a' ls qu' han de veni a buscarnos.

Pere: Pol calla! m' algun recó!

Pugisen a' n' el meu cuarto  
que sempre estarán millo  
que aquí l' entrada

Lupo: Mes home

Pere: Fasi lo que li dich jo

Pere: Ay pare nostre!

Lupo: Que fu ha?

Boti: No veu sota aquell turó  
gent que venen dret aquí  
am escopetas al coll?

Lupo: Serán els nostres, ni m'plet

Pere: (Sa s'acosta la ocasió.)

Boti: Que vol que li diga. Pare,  
aquesta gent m'fan pò.

Lupo: Es mes peruch qu'una rata  
tot li fa sensació;  
no s'mou la cua d'un asa  
que vostè no tinga pò.

Pere: I com es qu'es tan peruch?

Boti: Yo li direi, tinch raho'  
de serho, perque m'han dit  
que mana Nostre Señó,  
que habem d'allarga la vida

tant com puguem, y veu jo

Lupo: Ja ho he dit qu' eran dels nostres

Bot.: De veras?

Lupo: Ho veu ninot?

Per.: (Ja sens v' acostàn la festa)

Bot.: Carambás y son molt pochs

Lupo: Molt pochs!... y cuans ne volia?  
que n' volia un milió?

Bot.: No tants, pero jo m' pensaba.

### Escena 7<sup>a</sup>

Dichos... Suan y facciosos

Suan: Oh! Deu lo quart, Pare Llop

Lupo: Lue tal, Suan, com ho pasas?

Suan: Molt bé, Pare... Poste' bó?  
y l' hermano?

Boti. Sempre ouapho

Lupo. Pero carregat de pó.

Boti. (Sempre li fa mal la llengua)

Suan. Bon negosi a fe de mon!

te pó y ve a segui la guerra?

Bon soldat!

Lupo. Sa tens rakhó

Serà un soldat de papé

Boti. Pues no ho serei. no senó

Lupo. Sa ho veurem

Boti. Si, ja ho veurià;

ano' ja li abono jo.

Lupo. No perdem l' temps Joan

escolta en aquet recò

Digas no t sembla prudent

que 'ls aixequés un sermó

antes de surti d'aquí?

Ju. Caram! ... jo i crech ... si sēnō  
i si acas pot barrekarí  
una mica d' llautó.

als farà molt mes afecte

Lupo: Si no l'entendràn

Juan: Milló

an això habem de tòra  
que no ns entengan; j'ot toch!  
per sé faire es un gran asa,  
i perdoni l'expresió

Lupo: Com un no sap ls costums  
que teniu... però milló,  
ja sentirás com m'explico  
T'eslos afilará tots

Juan: Vamós, arrengeus aquí

tots de un à un minrons

Bot: Y yo ahont me poso, Pare?

Lupo: A la fila

Pere: (Ara be l'bo.)

Bot: A la fila!

Lupo: Si á la fila

Bot: Doncas es dir que jo só  
soldat?

Lupo: Y pues que s' pensaba?

Y ue ser general tabal?

Bot: No senó, pero m' pensaba  
capità; y encara axó  
tirant per lo cap mes baix

Lupo: Si vol vostè aquets honors  
Y que l'respectin per tal  
prime guanils

Bot: Be... Pero...  
J perdoni la pregunta,  
J també la indiscrecio;  
Poste, Pare, que serà?

Pere: (No es gens tontu aquet llegot.)  
Lupo: Vaya, home... que seré?  
comandant de divisió  
Bot: J akont ha guñat l'grau?  
Lupo: No ni tinch de dà'rakó  
Pere: (Resposta de peu de banch.)  
Lupo: Poste s'masa curiós,  
hermano, yo no vey  
a la meba divisió  
gent que vulga averiguá  
si fas dret, o si fas tort  
Bot: Doncs miri, parla molt be,

12  
J' aixis sens dilasió  
cap a casa mon germà  
falta gent

Lupo: Com es axò?

Bot: Ay Pare! si en lloc d'entrá  
en ls vint anys religiós  
haques seguit la carrera  
militar; seria jo  
ó tinent ó capitá

J' ara graduació.

de soldat ras m'ofereix  
cuant atropellat del tot  
de sé criat de combat  
casi be ja inutil so'  
per corra per las muntanyas  
J' portà l' fusell al coll

Lupo: Doncs home, vosté s'pensaba?

Bot: So m' pensaba que tots dos,  
sent en los serveis iguals,  
de aqueixa divisió  
n's partiriàm l'mando

Pere: (Noira l'llech si es traidorot,

Lupo: Calli l'llengua d'escorpi,  
animal, escandalós

Pusté en serveis a mi igual?

Que ha fet? que ha fet, tros de soch  
per volerse comparà

ab un home com so jo?

que he dit misa cada dia,  
que ja he predicat per tot,  
que he fet en varios poblets  
dotse o tretze missions,

divuit novenaris d' animas,  
 i sense ponderasió  
 mes de doscentas novenas.

i per ultim l' sermó  
 nomenat del cabaset.

He escrit luego mes jo  
 que escrigué S<sup>n</sup> Agustí  
 S<sup>n</sup> Tomás i S<sup>n</sup> Ambros.

Bot. I be ara fins aquí,  
 que vol di vosté ab axó?

Lapo. Full dir que no som iguals

Pee. (Escoltem, que ara be l'fo.)

Bot. Si que o' som mi confirmo  
 Si vosté a' fet tot axó.

jo he captat per mantenirlo,  
 rebent rosadas i sols,

á vosté' y an 'ls dernes  
Si no hagues jo cabat l'hort,  
may hauria menjat naps,  
escarola, broquil, cols,  
apit, rabas, narabias  
tomacats y bons pebrots.  
Poste' no s'pot pas nega',  
per forsa ha traballat molt;  
es di per guanà pesetas,  
pero jo pe l'convent tot  
y despues de las fatigas  
á descansá anaba un poch  
" Hermano vesteiris luego  
que anirem á doná un vol"  
Y el vol, era ana depresa  
fins allá ... mitx carrié nou.

13

25

esperat a la antesala  
diverteinte allá tot sol,  
per que l'pare mestre té  
que arreglá un asunto oros  
ab la senyora .... y luego  
cuan ja tis d'aigua d'arros,  
de raculata y melindros,  
y de ....

Lupo. Dencems de rakons;

Bot. jo l' destino a ser soldat  
tinga de mi compasio;  
fasim a lo menos cabo

Lupo. Poste es molt perfidiós.

Jo no se com no l' fusello!

Bot. Pero perque, que hi fet jo?

Lupo. Lue m' lo seu carrá cap d'asa,

m'ha fet olvida'l sermó  
Pero ja l'farem demà  
I que hi dius, Juan?

Juan. Si seño

Lupo. Ara lo que mes convé  
es anà sens dilasió  
a unirnos al gran exercit  
de nostre rey y seño  
Don Carlos quint, que Deu guarde  
triunfant y victorios  
y vos, Pere qu'heu sigut  
en tal manera ditxos,  
acullint en vostre casa  
aquelets valents defensors  
de la fe l'alta y el trono,  
ja tindreu la galardó

tant luego com triunfém  
del partit sedicios  
Minons, anem deseguida,  
y vos bon Pere a' Dios,  
pero antes de marchà  
minons crideu ab mi tots...

### Oscena 8<sup>a</sup>

Dichos D. Pepe, y soldados circu-  
yen a los facciosos y les obligan a rendirse.

*Pepe.* Viva la reina Isabel,  
viva la constitucion  
y la libertad de Espana

*Lupo.* Som perduts

*Juan.* Fugim!

*Bot.* Ahont!

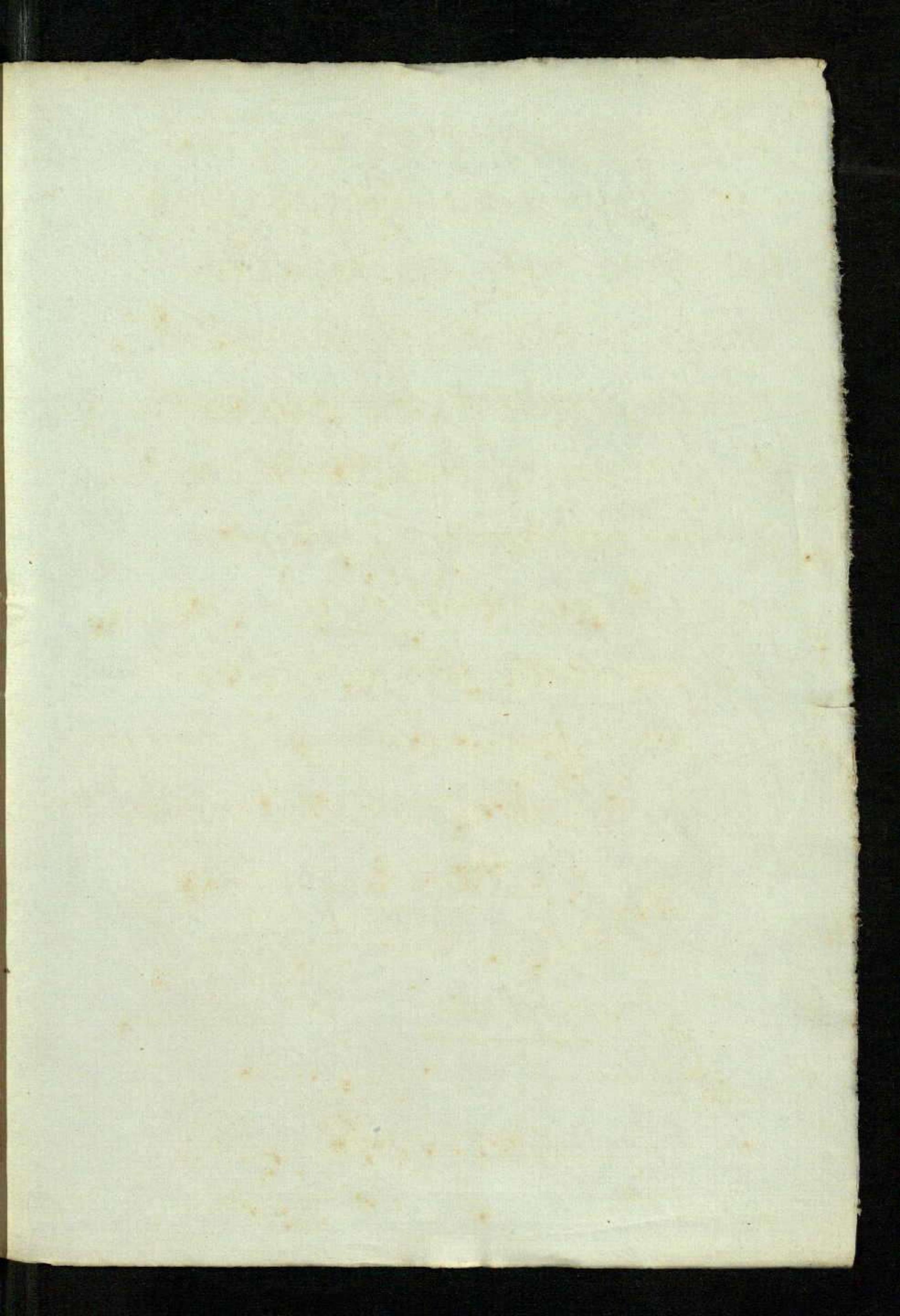
Pepe - Infames, canalla vil!  
que en vuestro pecho feroz  
se abriquen tales maldades!  
Si manda acaso este Dios?  
Os manda asolar la patria  
y el esterminio... que horror!  
Sembrar en sus habitantes,  
tan solo por la ambicion  
y el egoismo insensato!

Pere - Be, re, lligueulos minons.  
y deixis ara de arengas (lo acan)  
Boti - Tenga pietat, senyo! (de rodillas)  
yo u' era no mes per forsa  
Pere - Com per forsa, embustaron!...  
Boti - Si senyo, que no u' ha visto  
jo me araba, pero....

- 27
- Pere. Embusters ten anabas  
per la teva ambició,  
y així no hi ha pietat  
segueix dels altres la sort.
- Bot. No hauré arrancat un bon nap,  
no arribá d' ser facciós....  
Pero digui que fans farán...
- Pere. Roes... en sustansia mol poch  
li tirarán cuatra balas.
- Bot. Ay Deu meu compasio
- Pere. Infames canalla vil,  
monstruos de la iniquidad!  
Ja acabarán vuestras tramas  
Ja os veis rendidos y presos.  
Por los mismos que ahora poco  
jurabais estinar.

Posotros sois los motores  
del cúmulo de desgracias  
que nos afligen, temed  
si el necio se desengaña,  
porque el mismo clavará  
en vuestras fieras entrañas  
el sanguinario puñal  
que le dio vuestra venganza  
Ja' pesar de las intrigas  
que vuestras maldades fraguan  
quedará Republica Federal  
y será libre la España.

Fin



1006698741